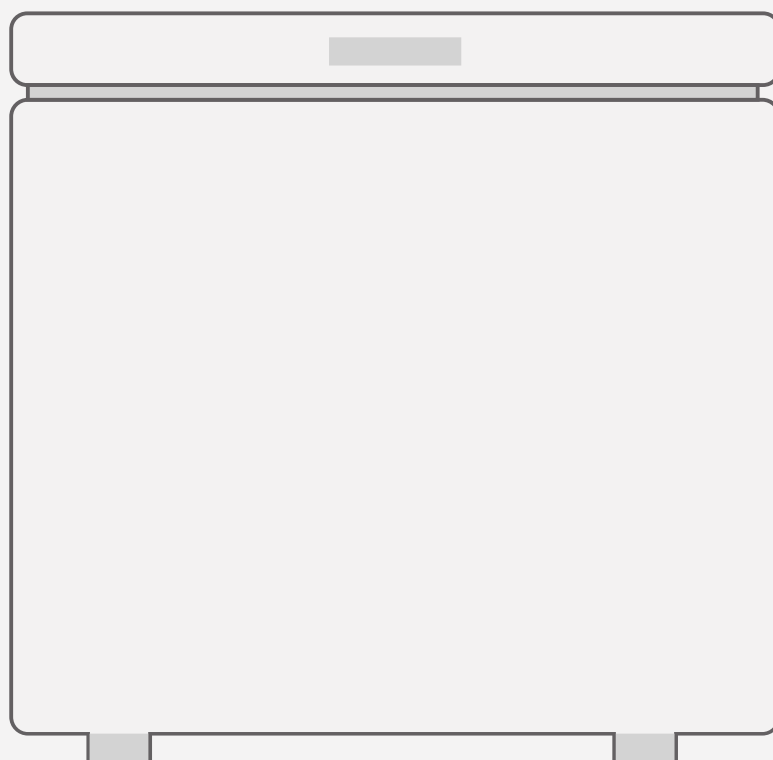




Chest Freezer
MECHANICAL CONTROL SERIES

USER MANUAL

MDRC698FEE*

Warning notices: Before using this product, please read this manual carefully and keep it for future reference. The design and specifications are subject to change without prior notice for product improvement. Consult with your dealer or manufacturer for details. The diagram above is just for reference. Please take the appearance of the actual product as the standard.

LIST Z PODZIĘKOWANIEM

Dziękujemy za wybranie produktu Midea! Przed użyciem nowego produktu firmy Midea dokładnie zapoznaj się z niniejszą instrukcją, aby mieć pewność, że wiesz, jak bezpiecznie korzystać z funkcji oferowanych przez nowe urządzenie.

SPIIS TREŚCI

LIST Z PODZIĘKOWANIEM	01
SPECYFIKACJA	02
KRÓTKI OPIS PRODUKTU	03
INSTALACJA PRODUKTU	04
INSTRUKCJE OBSŁUGI	07
CZYSZCZENIE I KONSERWACJA	11
ROZWIĄZYWANIE PROBLEMÓW	12
DODATEK	14

PL

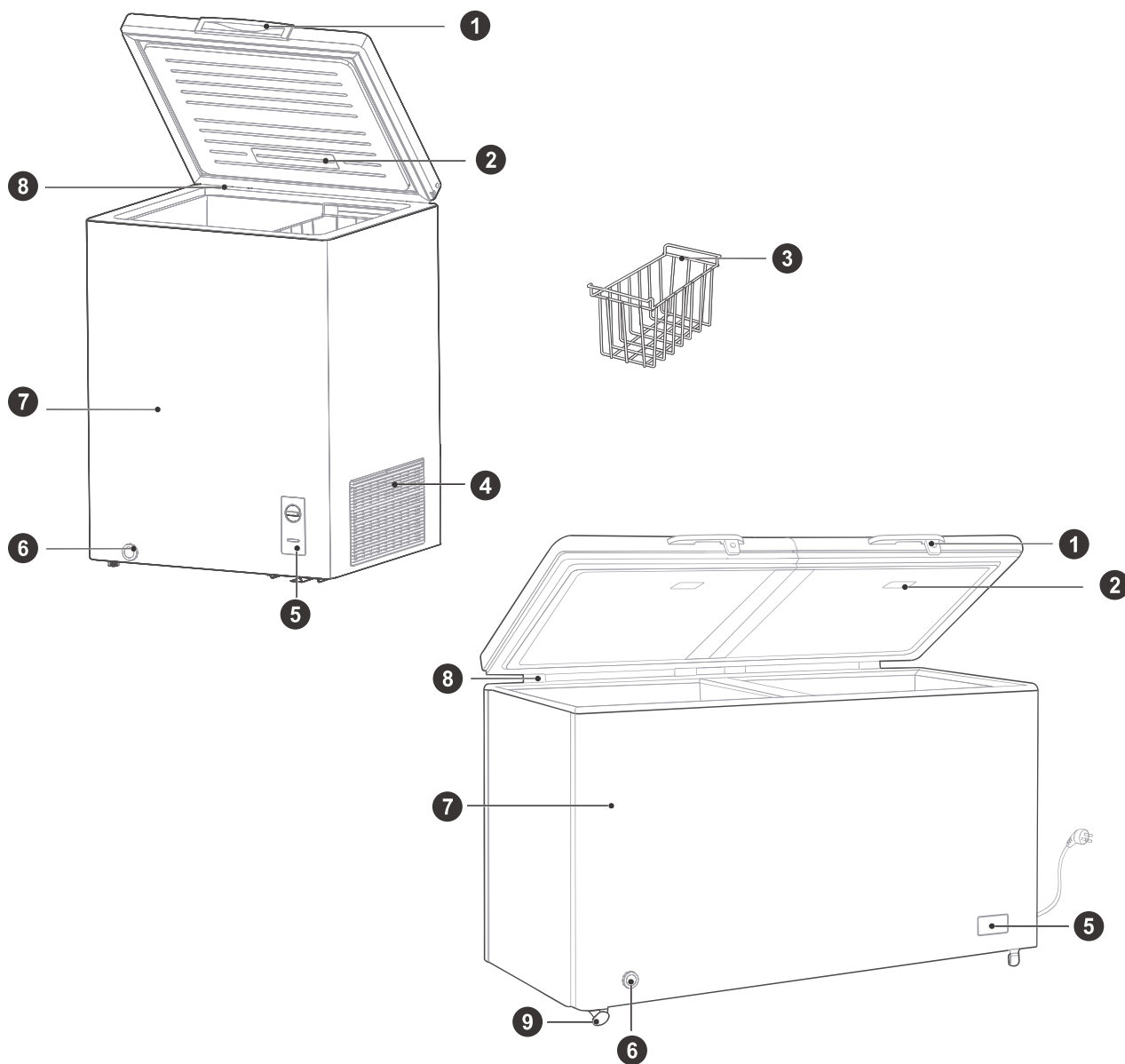
SPECYFIKACJA

Model produktu	MDRC698FEE*
Napięcie znamionowe / częstotliwość	220-240 V~/50 Hz
Natężenie znamionowe	3 A
Łączna pojemność	508 l
Pojemność komory zamrażarki z czterema gwiazdkami	508 l
Wydajność mrożenia	23 kg / 24 godz.
Czas wzrostu temperatury	36 godz.
Czynnik chłodniczy, ilość	R600a, 108 g
Wymiary ogólne (szer. × gł. × wys.)	1530 × 735 × 860 mm

PL

KRÓTKI OPIS PRODUKTU

Elementy



PL

- | | | | |
|---|------------------------------|---|---------------------------------------|
| 1 | Uchwyt drzwi (opcjonalny) | 6 | Otwór spustowy |
| 2 | Światło (opcjonalny) | 7 | Korpus |
| 3 | Koszyk (opcjonalny) | 8 | Zawias |
| 4 | Kratka | 9 | Uniwersalne kółka jezdne (opcjonalny) |
| 5 | Panel sterowania temperaturą | | |

UWAGA

Prezentowane ilustracje mają charakter demonstracyjny.

INSTALACJA PRODUKTU

Instrukcja instalacji

W przypadku zamrażarek z oznaczoną klasą klimatyczną

- W zależności od klasy klimatycznej niniejsza zamrażarka jest przeznaczona do użytku w zakresach temperatury otoczenia podanych w poniższej tabeli.
- Klasę klimatyczną można znaleźć na tabliczce znamionowej. Produkt może nie działać prawidłowo w temperaturach spoza określonego zakresu.
- Klasę klimatyczną można znaleźć na etykiecie produktu.

Zakres temperatury otoczenia

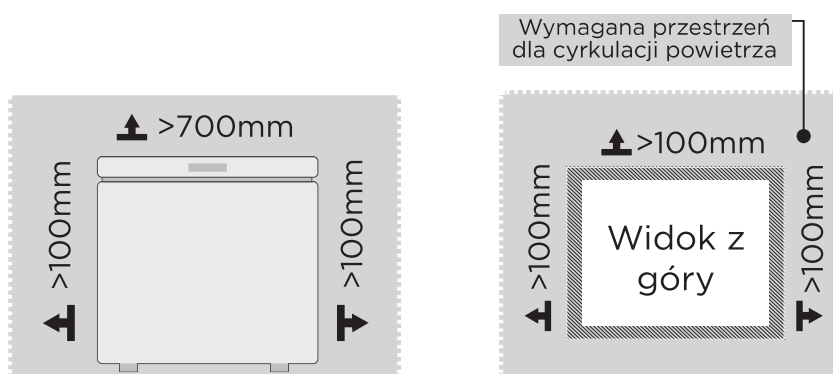
- Produkt został zaprojektowany do pracy w zakresie temperatur określonym przez jej klasę znamionową.

Klasa	Symbol	Zakres temperatury otoczenia (°C)	
		IEC 62552 (ISO 15502)	ISO 8561
Rozszerzona umiarkowana	SN	od +10°C do +32°C	od +10°C do +32°C
Umiarkowana	N	od +16°C do +32°C	od +16°C do +32°C
Subtropikalna	ST	od +16°C do +38°C	od +18°C do +38°C
Tropikalna	T	od +16°C do +43°C	od +18°C do +43°C

PL

Wymiary i odstępy

- Zbyt mały odstęp od pobliskich przedmiotów może spowodować obniżenie skuteczności mrożenia i zwiększenie kosztu energii elektrycznej. Podczas instalacji należy zapewnić ponad 100 mm odstępu od ścian wokół urządzenia.



UWAGA

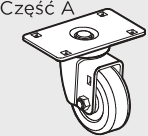
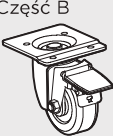
Powyższa ilustracja ma charakter poglądowy. Rzeczywista konfiguracja zależy od modelu bądź zamówienia dystrybutora.

Instalacja kółek samonastawnych (opcjonalny)

Odłącz urządzenie od źródła zasilania i opróżnij je przed instalacją kółek. Zablokuj i zabezpiecz pokrywę, aby zapobiec otwarciu podczas instalacji kółek. Urządzenie jest dostarczane z zestawem montażowym kółek umieszczonym w koszu zamrażarki skrzyniowej. Kółka umożliwiają łatwe przemieszczanie urządzenia w docelowe miejsce. Kółka można następnie zablokować, aby urządzenie nie przemieszczało się.

Wymagane narzędzie: wkrętak krzyżakowy

Zawartość zestawu kółek samonastawnych:

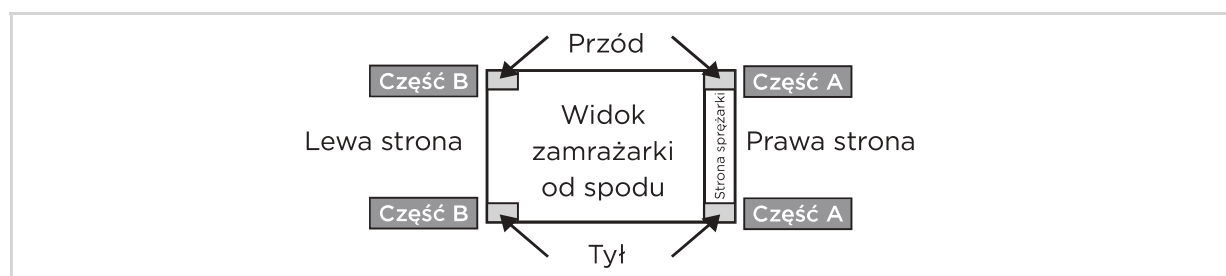
		
2 kółka samonastawne bez hamulców	2 kółka samonastawne z hamulcami	śruby

● ATTENTION

- Do obrócenia i przechylenia zamrażarki w celu umożliwienia dostępu ze wszystkich stron wymagane są co najmniej dwie osoby.

Aby zainstalować kółka:

- Przenieś zamrażarkę do obszaru roboczego zapewniającego wystarczającą ilość miejsca ze wszystkich stron, aby umożliwić łatwy dostęp do zamrażarki.
- Przykryj podłogę za zamrażarką materiałem ochronnym, aby zapobiec uszkodzeniu podczas instalacji kółek.
- Zdejmij regulowane nóżki poziomujące zainstalowane wstępnie na zamrażarce, odkręcając je w kierunku przeciwnym do ruchu wskazówek zegara, ponieważ nie są one wymagane podczas korzystania z kółek samonastawnych.
- Wyjmij kółka samonastawne i śruby z zestawu. Kółka części A są zainstalowane z prawej strony z przodu i z tyłu sprężarki urządzenia. Kółka samonastawne części B są zainstalowane z lewej strony z przodu i z tyłu urządzenia (z dźwignią hamulca skierowaną na zewnątrz). Dopasuj otwory kółek do odpowiednich otworów na śruby w miejscach montażu.



- Po zainstalowaniu kółek, z pomocą drugiej osoby, ostrożnie podnieś i obróć zamrażarkę do pozycji pionowej. Przesuń zamrażarkę w pożądane miejsce i wciśnij hamulce na dwóch kółkach po lewej stronie.
- Przed podłączeniem zamrażarki do źródła zasilania prądem przemiennym należy odczekać co najmniej 2 godziny.
- Łaďaduj zamrażarkę po osiągnięciu pożądanej temperatury roboczej.

● UWAGA

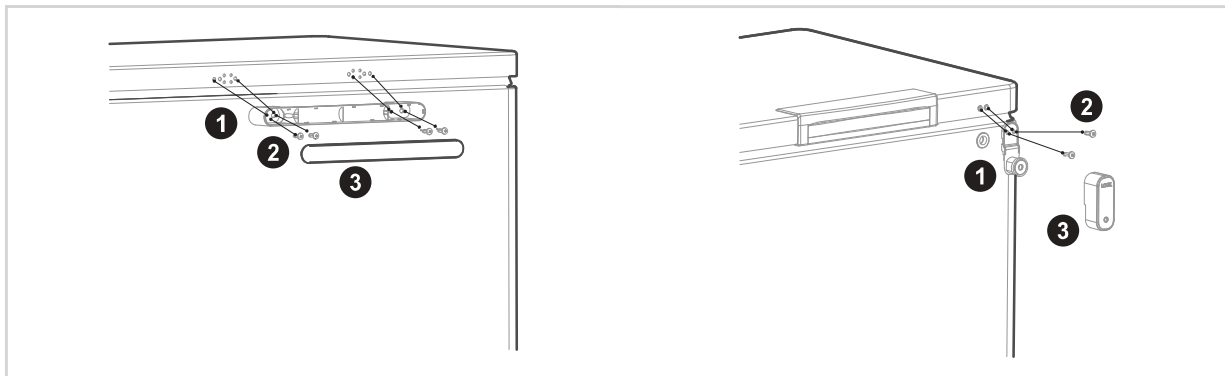
Kółka z hamulcami mają za zadanie zatrzymywać ruch zamrażarki skrzyniowej tylko na równym podłożu. Nie zatrzymują one jej ruchu po nierównej lub pochyłej podłodze.

Montaż uchwyty drzwi (opcjonalny)

Montaż może przeprowadzić samodzielnie użytkownik:

Krok 1: zgodnie z instrukcjami na zdjęciu wyrównaj otwór w podstawie uchwyty ① i otwór w drzwiach, a następnie za pomocą śrubokręta dokręć śrubę ②, mocując podstawę uchwyty ① do drzwi.

Krok 2: dopasuj zacisk na pokrywie uchwyty ③ i szczelinę w podstawie uchwyty ①, a następnie zamocuj je.



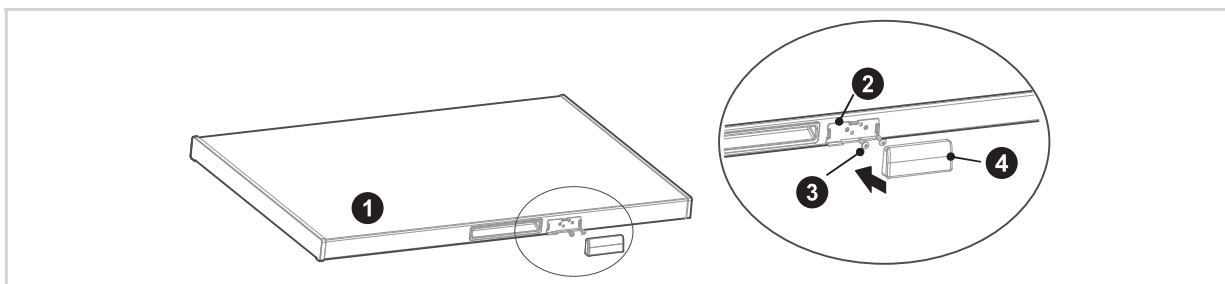
Montaż blokady A (opcjonalny)

PL

Krok 1: wyrównaj otwór uchwyty blokady ① z otworem w drzwiach i otworem montażowym szafki, a następnie za pomocą śrubokręta dokręć śrubę ②, mocując uchwyty blokady ① do drzwi.

Krok 2: dopasuj zacisk na korpusie blokady ③ i szczelinę na uchwycie blokady ①, a następnie zamocuj je.

Montaż blokady B (opcjonalny)



Montaż może przeprowadzić samodzielnie użytkownik:

Krok 1: wyrównaj płytke mocującą ② z otworem na śrubę w korpusie drzwi ① i dokręć śruby krzyżowe ③, aż przestaną się trząść.

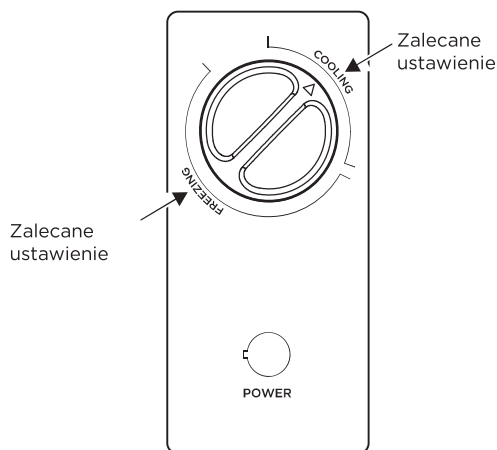
Krok 2: przymocuj pokrywę blokady ④ na płytce mocującej ② w kierunku pokazanym na rysunku, aby zakończyć czynność.

● UWAGA

Powyższa ilustracja ma charakter poglądowy. Rzeczywista konfiguracja zależy od modelu bądź zamówienia dystrybutora.

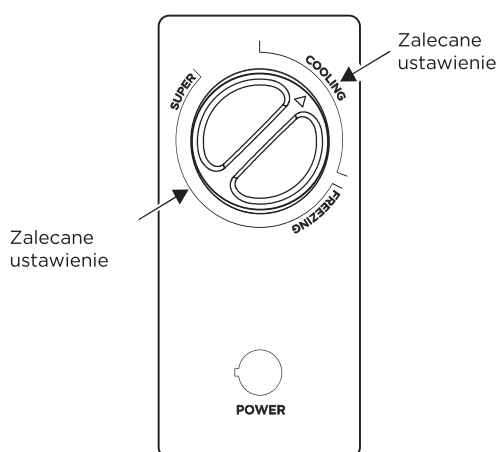
INSTRUKCJE OBSŁUGI

Panel sterowania A/B



A

- Po podłączeniu zamrażarki skrzyniowej do zasilania zaświeci się wskaźnik „POWER” (zielona kontrolka).
- Obróć pokrętkę termostatu zgodnie z ruchem wskazówek zegara, a temperatura wewnątrz zamrażarki skrzyniowej zacznie się obniżać.
- „COOLING” oznacza strefę chłodzenia, a „FREEZING” oznacza strefę zamrażania.
- Zalecane ustawienie – patrz schematyczna pozycja oznakowania



B

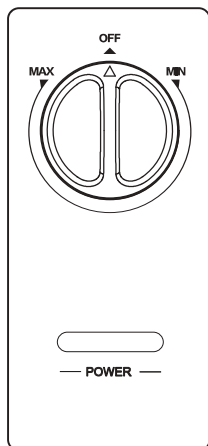
- Po podłączeniu zamrażarki skrzyniowej do zasilania zaświeci się wskaźnik „POWER” (zielona kontrolka).
- Obróć pokrętkę termostatu zgodnie z ruchem wskazówek zegara, a temperatura wewnątrz zamrażarki skrzyniowej zacznie się obniżać.
- „COOLING” oznacza strefę chłodzenia, a „FREEZING--SUPER” oznacza strefę zamrażania.
- Po ustawieniu pokrętła termostatu w pozycji „SUPER” zamrażarka skrzyniowa przechodzi w tryb intensywnego zamrażania. W tym trybie sprężarka pracuje bez przerwy.
- Zalecane ustawienie – patrz schematyczna pozycja oznakowania

PL

● UWAGA

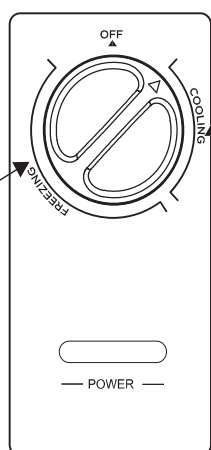
- Panel sterowania może wyglądać nieco inaczej w zależności od modelu.

Panel sterowania C/D



C

- Podłącz zamrażarkę do źródła zasilania, a wskaźnik „POWER” zaświeci się.
- Temperatura wewnątrz zamrażarki jest regulowana za pomocą pokrętła termostatu. Obróć pokrętło termostatu zgodnie z ruchem wskazówek zegara, a temperatura wewnątrz zacznie spadać. „MIN” to ustawienie najwyższej temperatury, a „MAX” – najniższej temperatury.
- „OFF” oznacza zatrzymanie pracy zamrażarki.



Zalecane
ustawienie

Zalecane
ustawienie

D

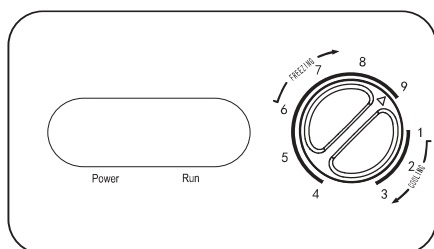
- Po włączeniu zasilania wskaźnik „POWER” zaświeci się (niebieska kontrolka).
- Temperatura w komorze zamrażarki jest regulowana za pomocą pokrętła regulacji temperatury; gdy pokrętło jest wyregulowane w zakresie „COOLING”, zamrażarka jest w trybie chłodzenia; natomiast gdy pokrętło jest wyregulowane w zakresie „FREEZING”, zamrażarka jest w trybie mrożenia. Pokrętło należy obracać zgodnie z ruchem wskazówek zegara, aby zmniejszyć temperaturę wewnątrz zamrażarki.
- Wskazanie „OFF” oznacza zatrzymanie pracy zamrażarki.
- Zalecane ustawienie – patrz schematyczna pozycja oznakowania

UWAGA

- Panel sterowania może wyglądać nieco inaczej w zależności od modelu.

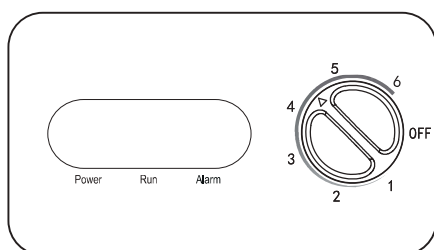
PL

Panel sterowania E/F



E

- Podłącz zamrażarkę do źródła zasilania, a wskaźnik „Power” (zielona kontrolka) zaświeci się. Wskaźnik „Run” (czerwona kontrolka) będzie świecić się podczas pracy sprężarki.
- Ustawienie temperatury może być regulowane za pomocą pokrętła termostatu. Cyfry „1, 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8, 9” nie oznaczają określonej temperatury, a jedynie orientacyjną. Im niższa cyfra, tym wyższa temperatura wewnątrz zamrażarki i odwrotnie.
- „1-2-3” oznacza tryb chłodzenia.
„4-5-6-7-8-9” oznacza tryb mrożenia.
- Zalecane ustawienie: 6 w trybie mrożenia / 2 w trybie chłodzenia



F

- Podłącz zamrażarkę do zasilania, a zaświeci się wskaźnik „Power”; wskaźnik „Run” zaświeci się, gdy sprężarka jest uruchomiona; wskaźnik „ALARM” zaświeci się, gdy temperatura wewnątrz zamrażarki jest zbyt wysoka.
- Temperatura zamrażarki może być regulowana za pomocą pokrętła termostatu. Cyfry „1, 2, 3, 4, 5, 6” nie oznaczają określonej temperatury, a jedynie orientacyjną. Im niższa cyfra, tym wyższa temperatura wewnątrz zamrażarki i odwrotnie. Użytkownik może wybrać odpowiedni zakres temperatury zgodnie ze swoimi potrzebami.
- „OFF” oznacza zatrzymanie pracy zamrażarki.
- Zalecane ustawienie: Między „4 a 5”.

PL

● UWAGA

- Panel sterowania może wyglądać nieco inaczej w zależności od modelu.
- Powyższa ilustracja ma charakter poglądowy. Rzeczywista konfiguracja zależy od modelu bądź zamówienia dystrybutora.

Porady dotyczące przechowywania żywności

- Dzięki niskiej temperaturze zamrażarka skrzyniowa umożliwia zachowanie świeżości żywności przez długi czas. Służy ona głównie do przechowywania mrożonek i wytwarzania lodu.
- Zamrażarka umożliwia przechowywanie mięsa, ryb, krewetek, ciast i innej żywności, która nie będzie konsumowana w najbliższym czasie. Nie należy umieszczać w urządzeniu płynów w butelkach lub zamkniętych pojemnikach, takich jak butelkowane piwo, napoje itp.
- Żywność należy spożytkować przed upłynięciem terminu przydatności do spożycia.
- Tempo zamrażania zależy od ilości umieszczonej żywności oraz temperatury otoczenia. Wkładając dużą ilość żywności o temperaturze pokojowej za jednym razem, należy ustawić zamrażarkę na maksymalną moc z 24-godzinnym wyprzedzeniem; żywność o dużej objętości lepiej jest podzielić na mniejsze porcje do przechowywania; w przeciwnym razie może ona nie zamrozić się w całości, co w konsekwencji może spowodować jej zepsucie.

UWAGA

- Po długim czasie użytkowania zawiasy mogą ulec zużyciu, podczas otwierania/zamykania może pojawić się skrzypienie i może skrócić się żywotność zawiasu. Zaleca się regularne nanoszenie smaru na zawiasy w ramach konserwacji. Pozwoli to wyeliminować skrzypienie i wydłuży żywotność zawiasu.
- Waga przedmiotów w koszu nie powinna przekraczać 5 kg.
- Jeśli produkt jest zapakowany w cienką folię, na powierzchni pudełka i folii może wystąpić kondensacja, gdy temperatura i wilgotność powietrza gwałtownie się zmieniają. Jest to normalne zjawisko fizyczne i nie ma wpływu na użytkowanie produktu.

CZYSZCZENIE I KONSERWACJA

Zamrażarka jest przeznaczona do użytku przez cały rok i wymaga minimalnego czyszczenia i konserwacji. Aby zamrażarka działała wydajnie i aby zapobiec pojawianiu się nieprzyjemnych zapachów, zalecamy regularne czyszczenie zamrażarki.

Odszranianie

Zamrażarkę należy odszraniać ręcznie.

- Przed rozmrażaniem odłączyć zamrażarkę i otworzyć jej drzwi, wyjąć żywność i kosze. Otworzyć otwór odpływowy i spustowy (i umieścić pojemnik na wodę pod otworem odpływowym). Lód znajdujący się wewnątrz stopi się. Wodę z rozmrażania wytrzeć suchą, miękką ściereczką. Gdy lód się nieco ogrzeje, można użyć skrobaczki do lodu, aby przyspieszyć proces odmrażania.
- Na czas rozmrażania, przed wyjęciem akcesoriów, wyjąć żywność i umieścić ją w chłodnym miejscu.

Przerwa w pracy

- Awaria zasilania: W przypadku awarii zasilania żywność będzie przez kilka godzin nadal chłodzona. Zaleca się w tym czasie rzadsze otwieranie drzwi i niewkładanie świeżej żywności do zamrażarki.
- Długa przerwa w korzystaniu z urządzenia: odłączyć zamrażarkę od zasilania, jeśli nie będzie używana przez długi czas lub przed rozpoczęciem jej czyszczenia. Drzwi powinny być otwarte, by uniknąć pojawienia się nieprzyjemnego zapachu.
- Przemieszczanie: nie obracać do góry dnem ani nie potrząsać zamrażarką. Podczas transportu może ona być pochylona pod kątem nie większym niż 45°. Podczas przenoszenia nie trzymać za drzwi ani zawiasy.

UWAGA

- Nie używać żadnych urządzeń mechanicznych w celu przyspieszenia procesu poza tymi zalecanymi przez producenta. Nie dopuścić do uszkodzenia obwodu czynnika chłodzącego.
- Po uruchomieniu zamrażarki zaleca się, by pozostała włączona na stałe. W normalnych warunkach nie należy wyłączać zamrażarki, gdyż może to wpłynąć negatywnie na żywotność urządzenia.

PL

ROZWIĄZYWANIE PROBLEMÓW

Poniższe proste w rozwiązaniu problemy użytkownik może usunąć samodzielnie. Jeśli problemy nie zostaną rozwiązane, należy skontaktować się z działem serwisu posprzedażowego.

Problem	Możliwa przyczyna
Nie działa	• Czy zamrażarka jest podłączona do gniazda i do zasilania;
	• Niskie napięcie
	• Czy pokrętko regulacji temperatury jest ustawione na pracę
	• Awaria zasilania lub wyzwalenie wyłącznika.
Nieprzyjemna woń	• Żywność o silnym zapachu powinna być dokładnie zapakowana;
	• Sprawdzić, czy żywność zepsuła się
	• Czy wewnątrz nie wymaga wyczyszczenia.
Długotrwała praca sprężarki	• Zamrażarka pracuje dłużej latem, gdy temperatura otoczenia jest wyższa – jest to zjawisko normalne;
	• Nie wkładać do zamrażarki zbyt wiele żywności na raz;
	• Nie wkładać żywności, dopóki nie ostygnie;
	• Częste otwieranie drzwi zamrażarki;
	• Gruba warstwa szronu (w razie potrzeby odszronić).
Światło nie działa	• Czy urządzenie jest podłączone do zasilania; czy źródło światła jest sprawne.
Nie można prawidłowo zamknąć drzwi	• Drzwi zamrażarki są blokowane przez włożoną do niej żywność;
	• Zbyt dużo żywności;
	• Zamrażarka nie jest wyważona.

Problem	Możliwa przyczyna
Głośne hałasy	• Czy podłoga jest równa; czy zamrażarka stoi stabilnie;
	• Czy akcesoria zamrażarki są prawidłowo umieszczone.
Przejęciowe trudności w otwieraniu drzwi	• Po schłodzeniu między wnętrzem zamrażarki a otoczeniem na zewnątrz istnieje różnica ciśnień, która wpływa na łatwość otwierania drzwi. Jest to normalne zjawisko fizyczne.
Bardzo ciepłe ściany zewnętrzne	• Zamrażarka podczas pracy może wydzielać gorąco, szczególnie w lecie. Jest to spowodowane wypromieniowaniem ciepła przez skraplacz, co jest zjawiskiem normalnym.
Skraplanie się wody na powierzchni	• Kondensacja: kondensacja jest zjawiskiem, które będzie pojawiać się na zewnętrznej powierzchni i uszczelkach drzwi zamrażarki, gdy wilgotność otoczenia jest wysoka. Jest to zjawisko normalne, a skondensowaną wilgoć można wytrzeć suchą ścierką.
Dźwięk uciekającego powietrza Brzęczenie Stukanie	• Czynniki chłodnicze przepływające w przewodach lodówki wydają dźwięki przypominające trzaski i bulgotanie. Jest to zjawisko normalne i nie wpływa na efekt chłodzenia.
	• Pracująca sprężarka będzie wydawać dźwięki przypominające brzęczenie, w szczególności podczas jej startu i wyłączenia.
	• Zawór elektromagnetyczny lub elektryczny zawór przełączający będą stukać. Jest to zjawisko normalne i nie ma wpływu na pracę.

DODATEK

Wymagania dotyczące nowych standardów europejskich

Części zamawiane z poniższej tabeli można uzyskać za pośrednictwem kanału serwisowego.

Zamówiona część	Dostarczana przez	Minimalny wymagany czas dostępności
Termostaty	Profesjonalny personel serwisowy	Przynajmniej 7 lat od wprowadzenia na rynek ostatniego modelu
Czujniki temperatury	Profesjonalny personel serwisowy	Przynajmniej 7 lat od wprowadzenia na rynek ostatniego modelu
Płytki obwodów drukowanych	Profesjonalny personel serwisowy	Przynajmniej 7 lat od wprowadzenia na rynek ostatniego modelu
Źródła światła	Profesjonalny personel serwisowy	Przynajmniej 7 lat od wprowadzenia na rynek ostatniego modelu
Uchwyty drzwi	Profesjonalne serwisy i użytkownicy końcowi	Przynajmniej 7 lat od wprowadzenia na rynek ostatniego modelu
Zawiasy drzwi	Profesjonalne serwisy i użytkownicy końcowi	Przynajmniej 7 lat od wprowadzenia na rynek ostatniego modelu
Tace	Profesjonalne serwisy i użytkownicy końcowi	Przynajmniej 7 lat od wprowadzenia na rynek ostatniego modelu
Kosze	Profesjonalne serwisy i użytkownicy końcowi	Przynajmniej 7 lat od wprowadzenia na rynek ostatniego modelu
Uszczelki drzwi	Profesjonalne serwisy i użytkownicy końcowi	Przynajmniej 10 lat od wprowadzenia na rynek ostatniego modelu

PL

Drogi kliencie,

1. W razie chęci zwrotu lub wymiany produktu należy się skontaktować z punktem zakupu.

(Należy pamiętać o dostarczeniu paragonu zakupu)

2. W razie awarii urządzenia należy się skontaktować z działem obsługi klienta.

UWAGA

Informacje o modelu dostępne w bazie danych oraz identyfikator modelu można znaleźć na stronie internetowej, której adres można uzyskać, skanując kod QR (jeśli jest dostępny) znajdujący się na etykiecie wydajności energetycznej urządzenia.

Aby dowiedzieć się więcej na temat wydajności energetycznej urządzenia, należy przejść do strony <https://ec.europa.eu> i wyszukać nazwę modelu urządzenia.

Nazwę modelu znaleźć można na etykiecie znamionowej urządzenia.



make yourself at home



www.midea.com

© Midea 2022 all rights reserved